

رسائل غرام

بين نساء شهيرات ورجال عظام

الرسالة التاسعة

من جوزيفين الى نابوليون بوناپرت

(لا نخال أحداً من القراء يجهل اسمي جوزيفين وبوناپرت وما وقع بينهما من الثغور الذي أفضى الى الطلاق . وكان ذلك في أواخر سنة ١٨٠٩ . الأ أن جوزيفين ظلت ترسل نابوليون حتى أيامها الاخيرة . ولو سمحت لها الدول المتحالفة لرافقتة الى منفاه . وكان موتها في سنة ١٨١٤ أي بعيد سقوط نابوليون . وقد وصفها جميع المؤرخين بالصفات الطيبة وأجمعوا على ان نابوليون كان مديناً لها بأمر كثيرة لا يسعنا الاسهاب فيها الآن . قبل انما كانت تتشائم من ارتقائه الى العرش وتخشى ان يحمله ذلك على طلاقها والاقتران بأميرة من أميرات الأسر المالكة . وقد تم ذلك . أما الرسالة الآتية فقد بعثت بها اليه على أثر ولادة ولي عهده من ماري لويز) :

صحت اليوم وفرح النوايس يلاً أجو وهزيم المدافع يرت في الفضاء . فسألت عن السبب فقيل لي ان جلالة الامبراطورة قد وضعت مولوداً سيرت عرش فرنسا ويضيف صفحة مجد جديدة الى تاريخ آباءه . وقد كنت أود لو بلغتني هذه البشارة منك قبل ان اسمعها من افواه الناس فكنت افرح لفرحك وتقر عيناى بأن ترى لك من يخلد لك ذكرك ويورثه للأجيال المقبلة . فان ساءك اني تمنيت سماع هذه البشارة من فك فان ما كان بيننا من العهد السابق شجعني على تعليل نفسي بهذه

الامنيّة . ولعلّ ذكرى أيامنا الماضية تشفع بي لديك وتبدد عن محياك
غمامة الكدر والاستياء

لست اقصد يا صاحب الجلالة ان اراضيك بهذه الرسالة او أكفر
عن سيّاتي الماضية اليك . فان تلك السيّات أعظم من ان يشفع بها ما
اعانيه من مضض هذا الفراق واحتمله من اراجيف الوشاة . لاسيما
وانني لا أعرف لنفسي حسنةً سوى انني أحببتك حباً يقرب من العبادة
فكان جزاءً حيي لك انك فصمت عري موثيقنا المقدسة بحجة انني لم
أدلك من يرث عرشك من بعدك . وبلغت منك القسوة أن اتهمتي
بأمور ما أنزل الله بها من سلطان

ولست بلائمتك على تصرفك هذا يا صاحب الصولجان . ولكن
واعني ما رأيت نفسي فيه من اليأس . فرأيت ان أبسط اليك كتابي هذا
واهني شعبك بولي عهدك ووارث عرشك . مع انني احسبك في غنى عن
يخلد لك ذكرك لان الذكر الذي قد خلفته ستتوارثه الاجيال المقبلة خلفاً
عن سلف . ولسوف يأتي يوم يرى فيه العالم ان الالهة أساءت اليّ
أكثر مما أسأت انا اليك اذ لم تقدر لي ان أهبك من يخلد لك ذكرك
من بعدك . لذلك حاولت ان تنتزع حيي من قلبك . فلجأت الى غيري
لتبلغ بها ما كانت نفسك تطمح اليه . فهنيئاً لها من امبراطورة سعيدة
وهنيئاً لفرنسا بوارثها المقبل

ولقد رضيت بنصيبي هذا بعد ان احتملت منه في اول الأمر ما
تنوء من ثقله راسيات الجبال . وكنت أقول يومئذ ان الزمان هو الطيب

الأكبر فلن يمرّ العام حتى أنسى ما بيننا من وعودٍ وعهود . وهوذا الآن
قد مرّ ذلك العام وأنا لا أزال أعاني ما كنت أعانيه يومئذٍ من غصص
وحسرات

والذي يحزني أكثر من كل شيء هو أنني محرومة رؤيتك إذ تمرّ
بي أيام طويلة ممّلة ولا أرى لك حتى شبه خيال الأفي الحلم . ولو تعلم
شدة هذا العقاب لكان لي من دموعي شافع لديك . ولكنك قد انغمضت
عينيك فلست ترى ما أعانيه من غصص مبرّحة . وإذا كان في العالم قوة
تمنعني عن اخماد أنفاسي بيدي فذلك لأنني واقفة على عتبة الأبدية وقد
نطقت فيها ركبتاي . فلماذا أضيف إلى آثامي المديدة اثماً آخر بوضع
حدٍ لأنفاسي بيدي ؟ وفضلاً عن ذلك فإني موتي يورثك من تأنيب
الضمير ما لا أطيق أن أراك معذباً به . ولأشهى على قلبي أن أراك سعيداً
ولو على بعد منك ، من أن تعيش معذباً وأنا قريبة اليك

كان ينبغي أن أفرح لفرحك اليوم . ولكنّ ذكرى عهدنا السالفة
لم تُبقِ في قلبي مجالاً للسرور إذ كيفما التفتُ أرى ما يروعني من الفرق
بين الأمس واليوم . ويزيد روعي كلما تأملت في ما عسى أن يجيء به الغد
وقد يتمثل لي شبح الغد بصورة تنين هائل . فيزيدني انقباضي ولا أرى
من خلال ظلمته الخالكة إلا شعاع أملٍ ضعيف هو أن أنام اليوم ولا
استيقظ في الغد . ترى هل يحزنك غداً موت امرأة كنت تعبدها
بالأمس ؟ أم يصدق فيك المثل القائل أن البعيد عن العين بعيد أيضاً
عن القلب ؟

لا يسوءك عتابي هذا فان اليأس الذي انا فيه هو الدافع لي على
النطق بكلامٍ ربما لا ترضاه . وانني ليدهشني فرط الشجاعة التي بدت
مني في خلال العام الغابر اذ لم اكن اصدق قبلاً ان امرأةً مثلي تستطيع
ان تحتمل ما احتملته من عذاب وشقاء . والذي شجعني على احتمالته هو
أملِي ان يكون لي من ورائه كفارة عن هفواتي تشفع بي لديك وتنسيك
كل شيءٍ ما عدا حسنتي الوحيدة وهي اني أحببتك حباً مخلصاً على رغم
ما كان يبلغك عني من الارجيف . وليست غايتي الآن ان ادافع عن
نفسي بين يديك ، فإن ما كان بيننا قد انطوت صفحته ، وقضاءك لا مرد
له . وانما أردت ان انبهك الى أمرٍ قد يسهوه عنه الملوك والعظماء . وهو
ان واضع الشرائع يجب ان يكون نموذجاً للعدل . واما انت فقد وضعت
نفسك موضع الخصم والحكم ، وسددت اذنيك عن سماع صوت
الرحمة والرافة

لما كنت أسمع بانتصاراتك الباهرة كنت أفرح وأشعر كأني حاملة
راية النصر . ولا أزال حتى الآن أتوق الى سماع أخبار انتصاراتك وأتمنى
ان تزيد منها كل يوم صفحةً جديدةً الى تاريخك المجيد
وفي الختام اقبل تهنئاتي لك بوارث عرشك وأطال الله بقاءك حتى
تري أولاد أولاده

مورفين

(بقلم سليم عبد الاحد)

